

**THE
HARVARD
THEOLOGICAL REVIEW**

VOLUME XLIX



**ISSUED QUARTERLY BY
THE FACULTY OF DIVINITY IN
HARVARD UNIVERSITY**

**CAMBRIDGE, MASSACHUSETTS
HARVARD UNIVERSITY PRESS**

1956

CONTENTS OF VOLUME XLIX

NUMBER 1, JANUARY 1956

THE MUSLIM ATTRIBUTES AND THE CHRISTIAN TRINITY	<i>H. A. Wolfson</i>	1
EMERSON, BARZILLAI FROST, AND THE DIVINITY SCHOOL ADDRESS	<i>Conrad Wright</i>	19
SUMERIAN THEOLOGY AND ETHICS	<i>Samuel Noah Kramer</i>	45
DIVINE DISGUISINGS	<i>H. T. Rose</i>	63
NOTES ON THE CORPUS HERMETICUM	<i>G. Zuntz</i>	73
THE SERMON ON THE MOUNT AND THE SCHOOL OF SHAMMAI	<i>Jacob J. Rabinowitz</i>	79

NUMBER 2, APRIL 1956

THE ORIGINAL FORM OF THE PAULINE COLLECTION	<i>Jack Finegan</i>	85
EUSEBIUS AND THE GOSPEL TEXT OF CAESAREA .	<i>D. S. Wallace-Hadrill</i>	105
PERSISCHE WEISHEIT IN GRIECHISCHEM GEWANDE?	<i>J. Duchesne-Guillemain</i>	115
THE ROMAN SYNOD OF DECEMBER 800 AND THE ALLEGED TRIAL OF LEO III	<i>Luitpold Wallach</i>	123

NUMBER 3, JULY 1956

THE AUTHORSHIP OF EGERTON PAPYRUS NO. 3	<i>Henry Chadwick</i>	145
HERACLES THASIOS	<i>F. Sokolowski</i>	153
THE GOTHIC EVIDENCE FOR "EUTHALIAN MATTER"	<i>James W. Marchand</i>	159
AN ORDINANCE AGAINST IMAGES IN JERUSALEM, A.D. 66	<i>Cecil Roth</i>	169
PROCLUS AND PSEUDO-NILUS	<i>J. G. Davies</i>	179

NUMBER 4, OCTOBER 1956

THE ORTHODOX CHURCH AND THE RUSSIAN MERCHANT CLASS. SOME PERSONAL RECOLLECTIONS	<i>Serge Elisséeff</i>	185
STUDIA DIVINA IN VITA HUMANA. ON CICERO'S "DREAM OF SCIPIO" AND ITS PLACE IN GRAECO-ROMAN PHILOSOPHY	<i>Georg Luck</i>	207
THE CHRISTIAN CONCEPT OF KINGSHIP AS MANIFESTED IN THE LITURGY OF THE WESTERN CHURCH. A FRAGMENT IN SUGGESTION . .	<i>Alastair Guinan</i>	219
LATIN VERSE TRANSLATIONS OF THE PSALMS 1500-1620	<i>J. A. Gaertner</i>	271
THE SALE OF MONK CERTIFICATES DURING THE SUNG DYNASTY. A FACTOR IN THE DECLINE OF BUDDHISM IN CHINA	<i>Kenneth Ch'en</i>	307

INDEX OF AUTHORS

CHADWICK, HENRY	The Authorship of Egerton Papyrus No. 3	145
CH'EN, KENNETH	The Sale of Monk Certificates during the Sung Dynasty. A Factor in the Decline of Buddhism in China	307
DAVIES, J. G.	Proclus and Pseudo-Nilus	179
DUCHESNE-GUILLEMIN, J.	Persische Weisheit in Griechischem Gewande?	115
ELISSÉEFF, SERGE	The Orthodox Church and the Russian Merchant Class. Some Personal Recollections	185
FINEGAN, JACK	The Original Form of the Pauline Collection	85
GAERTNER, J. A.	Latin Verse Translations of the Psalms 1500-1620	271
GUINAN, ALASTAIR	The Christian Concept of Kingship as Manifested in the Liturgy of the Western Church. A Fragment in Suggestion	219
KRAMER, SAMUEL NOAH	Sumerian Theology and Ethics	45
LUCK, GEORG	Studia Divina in Vita Humana. On Cicero's "Dream of Scipio" and its Place in Graeco-Roman Philosophy	207
MARCHAND, JAMES W.	The Gothic Evidence for "Euthalian Matter"	159
RABINOWITZ, JACOB J.	The Sermon on the Mount and the School of Shammai	79
ROSE, H. T.	Divine Disguisings	63
ROTH, CECIL	An Ordinance Against Images in Jerusalem, A.D. 66	169
SOKOLOWSKI, F.	Heracles Thasios	153
WALLACE-HADRILL, D. S.	Eusebius and the Gospel Text of Caesarea	105
WALLACH, LUITPOLD	The Roman Synod of December 800 and the Alleged Trial of Leo III	123
WOLFSON, H. A.	The Muslim Attributes and the Christian Trinity	1
WRIGHT, CONRAD	Emerson, Barzillai Frost, and the Divinity School Address	19
ZUNTZ, G.	Notes on the Corpus Hermeticum	73